

## DEHP (Phthalates) Warning

---

### English

**Warning:** Due to the presence of phthalates in the product, the potential residual risk is that of a carcinogen. In the event the subject device is exposed to children and pregnant or nursing women, the clinician must weigh the medical benefits of the product's use.

### Bulgaria

**Предпазни мерки:** Поради наличието на фталати в изделието, потенциалният остатъчен риск е като при карциноген. В случай че това изделие се ползва за деца, бременни жени или кърмачки, клиницистът трябва да прецени медицинската полза от използването на изделието.

### Dutch

**Voorzorgsmaatregel:** Vanwege de aanwezigheid van ftalaten in het product bestaat het restrisico van carcinogeniteit. Als het instrument wordt blootgesteld aan kinderen en zwangere of borstvoeding gevende vrouwen, moet de arts de medische voordelen van het gebruik van het product afwegen tegen de nadelen van blootstelling.

### French

**Précautions :** en raison de la présence de phtalates dans le produit, le risque résiduel potentiel est celui d'un carcinogène. Si le dispositif sujet est exposé aux enfants et aux femmes enceintes ou qui allaitent, le clinicien doit tenir compte des avantages ou non de l'utilisation de ce produit.

### German

**Sicherheitsvorkehrung:** Da dieses Produkt Phthalate enthält, ist die Anwesenheit eines Karzinogens nicht vollständig auszuschließen. Falls es für Kinder und Frauen in der Schwangerschaft und Stillzeit zu einer Exposition gegenüber dem Produkt kommt, muss der Kliniker den medizinischen Nutzen der Verwendung dieses Produktes abwägen.

### Greek

**Προφύλαξη:** Λόγω της παρουσίας φθαλικών ενώσεων στο προϊόν, ο ενδεχόμενος παραμένων κίνδυνος είναι αυτός ενός καρκινογόνου. Σε περίπτωση που η εν λόγω συσκευή εκτεθεί σε παιδιά και εγκύους ή γυναίκες που θηλάζουν, ο ιατρός θα πρέπει να αξιολογήσει τα ιατρικά οφέλη από τη χρήση του προϊόντος.

### Hungarian

**Óvintézkedés:** A ftalátok termékben való jelenléte miatt egy karcinogén anyag potenciális reziduális kockázata áll fenn. Abban az esetben, ha a szóbanforgó eszköz gyermekekkel és terhes vagy szoptató anyákkal kerül érintkezésbe, a klinikusnak mérlegelnie kell a termék használatának gyógyászati előnyeit.

### Italian

**Precauzioni** - A causa della presenza di ftalati nel prodotto, il rischio residuo potenziale è quello di un cancerogeno. Il medico deve soppesare i vantaggi medici dell'uso del prodotto nel caso in cui il dispositivo in questione dovesse essere esposto a bambini e donne incinte o che allattano.

## DEHP (Phthalates) Warning

---

### Lithuanian

**Įspėjimas:** Kadangi gaminio sudėtyje yra ftalatų, galima liekamoji rizika yra kaip ir kancerogeninės medžiagos. Tuo atveju, jei prietaisas bus naudojamas vaikams ir nėščioms ar žindančioms moterims, klinicistas turi apsvarstyti gaminio naudojimo gydomąją naudą.

### Polish

**Przeostroga:** Ze względu na obecność ftalanów w produkcie, istnieje potencjalne ryzyko szcążtkowe działania rakotwórczego. W przypadku zastosowania urządzenia u dzieci i kobiet w ciąży lub karmiących piersią, klinicysta musi rozważyć korzyści lecznicze wynikające z użycia produktu.

### Spanish

**Precaución:** Debido a la presencia de ftalatos en el producto, el riesgo residual potencial es el de un carcinógeno. En el caso en que este dispositivo se vaya a exponer a niños y a mujeres embarazadas o en período de lactancia, el clínico debe sopesar las ventajas médicas del uso del producto.

### Swedish

**Försiktighetsåtgärd:** Eftersom produkten innehåller ftalater, finns det en potentiell kvarstående risk för carcinogener. Om enheten ska användas på barn och gravida eller ammande kvinnor, måste klinikern väga de medicinska fördelarna med att använda produkten.

### Turkish

**Önlem:** Üründe ftalat bulunması nedeniyle, karsinojen rezidüel risk olasılığı bulunmaktadır. Klinik hekimi ürünün sağlık için yararlı yönlerini çocuk ve hamile veya emziren kadınları söz konusu cihaza maruz bırakma dezavantajına oranla karşılaştırıp kullanımına karar vermelidir.